

Una transcripción exacta de los 23 primeros títulos del fuero, respetando la ortografía del Códice existente en la Biblioteca Nacional, se publicó en el programa "A la Virgen del Rosario" del año 1961; para facilitar la lectura de estos Títulos del Fuero, se transcriben a continuación ajustando la ortografía al moderno castellano, los que estén interesados en leer la traducción exacta pueden consultar el programa referido.

(FUERO DE ALCAZAR) (EMPIEZA LA CONCESION DEL GLORIOSO PRINCIPE SANCHO)

CAPITULO I

(1)

TITULO DE LA FRANQUEZA DE ALCAZAR.

Ante todas las cosas, a los moradores de la villa de Alcázar y a los que vendrán después de ellos, les doy y otorgo Alcázar, con todos sus términos, esto es, a saber: Con montes y fuentes y pastos y ríos, salinas, venas de plata, venas de hierro o de cualquier otro metal.

(2)

TITULO DE SI EL VECINO HALLARE AL EXTRAÑO CAZANDO EN TERMINO DE ALCAZAR.

Mando que, si por ventura, el vecino de la villa de Alcázar hallare a algún extraño en el término cazando con aves, perros, redes, ballesta o pescando, o cortando madera o haciendo leña, o sal, o hierro y otro metal, que lo aprese sin multa y que esté preso hasta que se redima pagando.

(3)

TITULO DE SI EL EXTRAÑO MATARE AL VECINO.

Y si, por ventura, el extraño defendiéndose matare o hiriere al vecino, pague la multa y la pena que le corespondia al fuero de Alcázar. Más si el vecino matare al extraño, defendiendo ese derecho, no pague ni multa ni pena, ni tenga enemigo.